

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 中國時報 日期 97. 8. 15 版面 ○四版

淚別紫禁城 詹莊備戰美網



曾文祺／北京報導

昨日凌晨1時的賽後記者會，才歷經3小時3盤大戰遺憾輸球的詹詠然、莊佳容淚流不止，一句話都說不出口。

這般悲苦容顏是兩人征戰戰網以來從未出現過的，瞧得出她們把這場敗仗看得很大。

收拾悽愴後，詹／莊將繼續挑戰26日開打的今年四大賽最後一站「美國網球公開賽」。

詹／莊是去年美網賽女雙亞軍，今年兩人將繼續在喜愛的賽場搭檔，而詹詠然還希望在單打部分突破個人生涯「第一輪止步障礙」。

高居京奧女雙第3種子的詹／莊無法如願闖進17日的女雙決賽（17日是詹詠然19歲生日），而是在16強就止步。兩人的比賽過程，場邊球評分析

：在關鍵局兩人有「贏球壓力」，是她們陷入苦戰的原因。

對此，中華京奧網球總教練詹元良並不這麼認為：「我們要用平常心來看，球賽本來就有輸贏，她們盡力了，這場比賽沒有打贏，很抱歉。」

詹元良接著說：「我們在關鍵分、關鍵局是沒打好，一方面也是對手打得好。」

詹元良準備等兩人心情較平靜時，再來檢討京奧的缺失。

針對接下來的美網賽，詹元良、詹詠然會與合作的法國教練團隊會商，擬出具體的出賽計畫。

編按：

詹莊京城日記因比賽告終，即日起結束。



▲北京奧運13日晚間進行女子雙打第二輪賽事，中華代表隊選手莊佳容（前排右起）、詹詠然敗給義大利選手遭淘汰，現場中國觀眾與志願者仍給予熱烈掌聲。（中央社）

